



Dawid Guszczak – your German and English to Polish Translator

I am a native speaker of Polish, living in Poland since birth. Result: excellent knowledge of current Polish vocabulary and collocations. I have 8 years of translation experience, which combined with my educational background gives me the extensive knowledge of my specialist areas, necessary to fully understand and excel in conveying the style and tone of a document to match the idioms and cultural references, ensuring an accurate and faithful translation.

my services include

Translations
Proofreading
Revision of translations
Audio transcription

CAT-Tools

SDL Trados Studio 2014 Freelance Plus
Transit NXT Freelance
Across Standby Remote Client

EDUCATIONAL BACKGROUND

- 2012 Poznan University of Economics, Faculty of Management, Postgraduate Studies in **Logistics and Supply Chain Management**
- 2011 University of Adam Mickiewicz in Poznan, Faculty of Political Sciences and Journalism, **International Relations with major in Global Economy and International Business**; professional degree: Master of International Relations
- 2009 Higher Education Institution for Humanities and Journalism in Poznan, Faculty of Humanities, **Political Science, specialization: Journalism**; professional degree: Bachelor of Political Science
- 2008 Completion certificate of the training on "**Lean Manufacturing – Modern and Efficient Production Management**", organized by Managers Academy in Poznan
- 2006 Gen. dr. Roman Abraham Technical and Comprehensive High School in Wrzesnia; **High School of Economics, specialization: Banking**, job title: Technician in Economy

rates

I calculate fees depending on a number of words or lines in a document. Assignments are priced individually, depending on level of difficulty, size and formatting of the source text as well as the urgency of the job. No minimum charge!

payment methods

bank transfer or PayPal

email: dawid.guszczak@wp.pl | skype: dawidguszczak | phone numbers: home 0048 61 286 3005 cell 0048 888 095 885



No job is too small or too large for me. I can send you my invoice once a month. Normally I create an invoice for the jobs done from 1st to 30th (or 31th) of each month and you will get the invoice through email as attachment in PDF format on the last day of the current month.

I Thank you for your time and consideration and I look forward to hearing from you soon!

Dawid Guszczak – Your German and English to Polish Translator

Freelancer based in Poland, 63-025 Pięczkowo | ul. Krótka 5 | home phone: 0048 61 286 3005 | cell phone.: 0048 888 095 885 | email: dawid.guszczak@wp.pl
VAT identification number: PL7861640354 | REGON (National Business Registry Number): 302042967

Bank Account Details: BIC/SWIFT: BREXPLWMBK IBAN: PL65 1140 2004 0000 3012 0268 1823 | BRE Bank S.A. INTERNET BANKING, al. Piłsudskiego 3, 90-368 Łódź, Poland